GARANTÍA

KOBLENZ ELÉCTRICA, S.A. DE C.V. garantiza este producto por término de dos años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación a partir de la fecha de entrega y tratándose de productos que requieran de enseñanza o adiestramiento en su manejo de instalación de aditamentos, accesorios, implementos o dispositivos a partir de la fecha en que hubiera quedado operando normalmente después de su instalación en el domicilio que señale el consumidor bajo las siguientes condiciones:

1. Para hacer efectiva la garantía, no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto acompañado de la póliza correspondiente debidamente sellada y fechada por el establecimiento que lo vendió o la factura, recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.
   Nota: Si el sello del establecimiento que lo vendió no especifica la fecha en la que el consumidor recibió el producto, el consumidor deberá presentar la factura, recibo o comprobante objeto de la compraventa respectiva.
2. La empresa se compromete a reparar o cambiar el producto así como las piezas y componentes defectuosos del mismo sin ningún cargo para el consumidor. Los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por el fabricante o importador.
3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva ésta garantía.
4. En cualquiera de los centros de servicio autorizados podrá adquirirse consumibles, refacciones, partes y hacer válida la garantía.
5. Este producto es exclusivo para uso doméstico. No es para uso comercial o industrial.

ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

a) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas de las normales.
b) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado.
c) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por la empresa.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
NOTA: En caso de que la presente garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota o factura respectiva.

Producto _____ Marca _____

Modelo _____ No. de Serie _____

Nombre del distribuidor _____

Calle y número _____ Colonia o poblado _____

Ciudad / código postal _____ Fecha de entrega _____

Sello y firma _____

Importado por:

Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V.
Av. Ciencia No. 28,
Parque Industrial Cuamatla
Cuautitlán Izcalli, Edo. de México,
México, C.P. 54730 Tel. (55) 5864-0300
MADE IN CHINA / HECHO EN CHINA

Visite nuestro sitio de internet:
www.koblenz.com.mx

Modelo: DE R-600

CENTROS DE SERVICIO, REFACCIONES Y CONSUMIBLES

Para mayores informes sobre un
Centro de Servicio Autorizado cercano a tu domicilio

Visita nuestro sitio web: www.koblenz.com.mx

Escríbenos en Whatsapp: 55 7955 2874

Edo. de México (55)58-64-03-00	**Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V.** Av. Ciencia No. 28, Parque Industrial Cuamatla, Cuautitlán Izcalli; Edo. de México, México C.P. 54730	Encuéntranos en: @KoblenzMexico

Koblenz®

Intelligent Robot Vac
KXR 6



For model / Para modelo:
DE R-600

ROBOT VAC
ASPIRADORA AUTOMÁTICA
User Manual / Manual de uso

Congratulations!

You have just purchased a Koblenz® Robot Vac. Please read this manual carefully before operating the machine. Model and serial number may be found at the bottom of your vac. You should record both model and serial numbers and keep them in a safe place for future use. Keep this manual.

Felicidades!

Acaba de adquirir una aspiradora robot Koblenz®. Favor de leer detenidamente este manual antes de operar esta máquina. Los números de modelo y serie se pueden encontrar en la parte inferior de la aspiradora. Ud. debe anotar ambos números y guardarlos en un lugar seguro para futura referencia. Conserve este manual.

Read all instructions before using this robot vac.
Antes de operar este aparato, lea cuidadosamente las instrucciones de uso.

Electrical Rating / Características Eléctricas: 14.4 V ⎓ 45 W

CONTENT

Warning.....1
Polarized outlet.....2
Your intelligent robot vac.....2
Lithium ion battery.....3
Robot vacuum cleaner assembly.....3
Robot vacuum cleaner led light indicator.....4
App robot usage download.....4
Robot vacuum cleaner use.....4
Cleaning modes.....4
Floor mopping cleaning.....5
Use app from a smart phone.....6
Robot operation from the app.....7
Cleaning and maintenance.....7
Troubleshooting.....8
Warranty.....9

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

• This Intelligent Robot Vacuum Cleaner is for household use only.

Read all instructions before using this Robot Vacuum Cleaner. Save these instructions

WARNING

To reduce the risk of injury or damage, keep these safety precautions in mind when setting up, using and maintaining your Robot Vacuum Cleaner:

• Heed all warnings on your Robot Vacuum Cleaner, battery, charging Dock and in the owner's manual.
• Follow all operating and use instructions.
• The external flexible cable cannot be replaced; if the cord or plug is damaged, shall be disposed of.
• This product is designed to be plugged into a standard outlet only. Product may not be used with any type of power converter. Use of power converters will immediately void the warranty.
• Always charge and remove the battery from your Robot Vacuum Cleaner and accessories before long-term storage or transportation.
• The battery must be removed from this device before this device is disposed.
• When the Robot Vacuum Cleaner is not in use, turn off the main switch.
• **WARNING:** If the battery pack is leaking, do not allow the liquid to come in contact with skin or eyes. Place the battery (the used battery pack included when the robot will be disposed) in a sealed plastic bag and dispose of safely according to local environmental regulation.
• Do not crush or dismantle battery packs.
• Do not heat or place the battery pack near any heat source or direct sunlight.
• Do not incinerate or short-circuit the battery pack.
• Do not subject batteries to mechanical shock. Contact your local waste management authority for battery recycling and disposal regulations in your area.
• Do not allow Robot Vacuum Cleaner to be used as a toy, or to run unattended at any time. If used by children or near them, close supervision is necessary.
• This device is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental abilities are different or reduced, or lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training for the operation of the device by a person responsible for your safety.
• Children should be supervised to ensure that they do not use the devices as a toy.
• Do not use with damaged charger cord or plug. If the vacuum is not working properly, if it has been dropped leaving in the open or water has fallen, send it to an authorized service center before use.
• Never use the Robot Vacuum Cleaner to pump liquids.
• Do not store the Robot Vacuum Cleaner outdoors. This should not be placed next to radiators or stoves.
• Do not use non-rechargeable batteries. Use only the rechargeable battery supplied with the product. For replacement contact Koblenz Customer Service for alternative battery options.
• Do not use you Robot Vacuum Cleaner to pick up sharp objects, glass, or anything that is burning or smoking.
• Do not immerse the battery pack in any liquid.
• Before using your Robot Vacuum Cleaner, pick up objects like clothing, loose papers, pull cords for blinds or curtains, power cords, and any fragile objects. If robot passes over a power cord and drags it, there is a chance an object could be pulled off a table or shelf.
• Do not operate the Robot Vacuum Cleaner in areas with exposed electrical outlets in the floor.
• Do not use this device on an unfinished, unsealed, waxed or rough floor. It may result in damage to the floor and this device. Use only on hard floor surfaces or low pile carpet.
• This device has been designed to be used on floors without scratching them. We still recommend that you test this device on a small area of the room to be cleaned to ensure no scratches are made before cleaning the whole room.

CAUSA	SOLUCIÓN
Error en defensa anti-Impacto	Revise la defensa anti-impacto remueva cualquier objeto que pueda bloquearlo.
Error en sensor anti-caída	Revise si el sensor está sucio y límpielo.
Batería baja o error de carga	La batería de la Aspiradora Robot es muy baja y necesita carga manual.

Luz roja siempre encendida

CAUSA	SOLUCIÓN
Error en la rueda giratoria	Revise si la rueda giratoria está bloqueada con algún objeto, cabello o hilo.
Error en Cepillo Lateral	Revise si el cepillo lateral está bloqueado y límpielo con el accesorio incluido.
Error del ventilador	Limpie el depósito de polvo y los ductos de aire de la aspiradora.
Error en cepillo giratorio	Revise si el cepillo está bloqueado y límpielo con el accesorio incluido.

Nota: Si el método anterior no puede resolver el problema, intente lo siguiente:
1. Si el problema no se puede resolver reiniciando, comuníquese con el centro de servicio autorizado Koblenz.

Solución de Problemas APP TUYA Smart

CAUSA	SOLUCIÓN
No puede conectarse vía WiFi	Probablemente esté utilizando conexión 5G, cambie a 2.4 G para continuar
	Probablemente su modem WiFi ha llegado al límite de dispositivos conectados, revise para continuar.
	La señal WiFi es deficiente, asegúrese de tener buena señal
	Error al colocar la contraseña WiFi
	Otro usuario está usando la Aspiradra Robot con la app

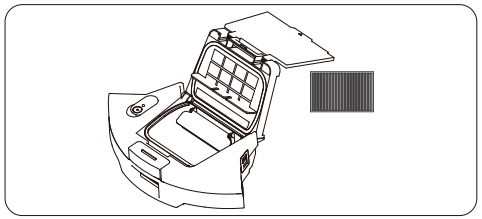
Compatible con:
Alexa®, Google Home® & App Tuya Smart®

Download on the App Store | ANDROID APP ON Google play | tuya

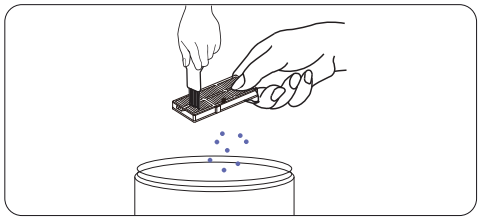
Alexa® is a registered trademark of Amazon Web Services, Inc.
Google Play® is a registered trademark of Google Inc.
Apple Store® is a registered trademark of Apple Inc. registered at US and other countries
* Koblenz® has no relationship with the registered trademarks Alexa®, Google Play® and Apple Store® owned by a third party.

Alexa® es una marca registrada de Amazon Web Services, Inc.
Google Play®es una marca comercial registrada de Google Inc.
Apple Store® es una marca comercial registrada de Apple Inc. registrada en EE.UU. y otros países.
*Koblenz® no guarda relación alguna con las marcas registradas Alexa®, Google Play® y Apple Store®, propiedad de un tercero.

Limpieza del filtro de la Aspiradora Robot :

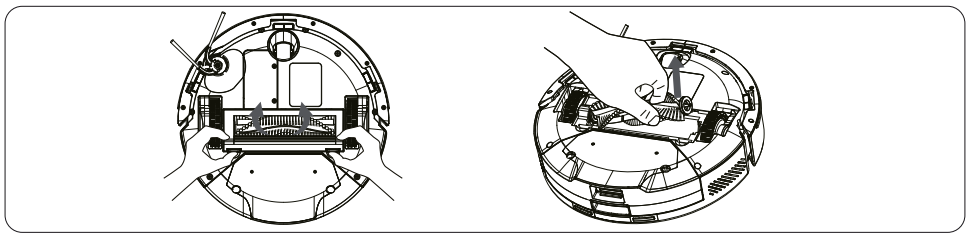


1. Retire el filtro jalando la pestaña blanca

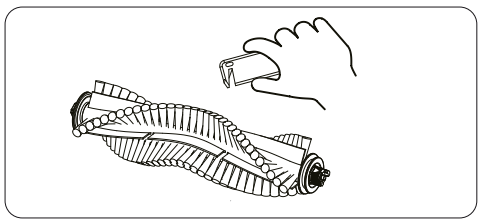


2. Sacuda los escombros golpeando ligeramente el filtro contra su contenedor de basura

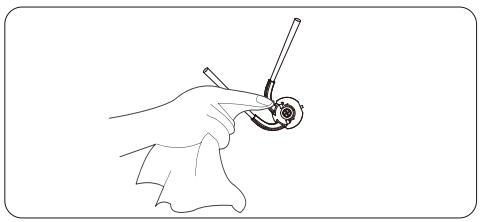
Limpieza de los cepillos:



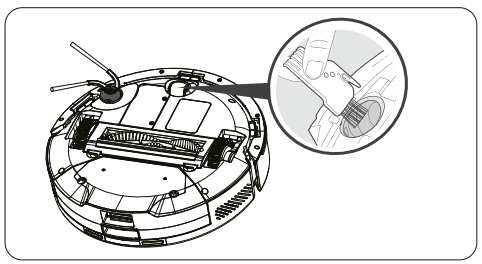
1. Retire el cepillo giratorio, limpie el contenedor con un trapo.



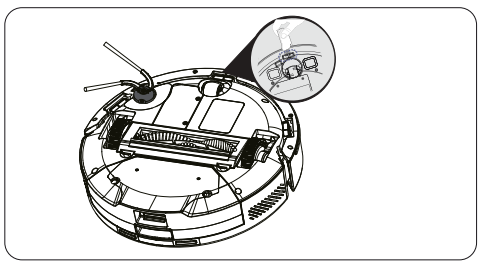
2. Limpie el cepillo giratorio.
Corte el cabello enredado con el cepillo de limpieza incluido.



3. Retire el cepillo lateral, use un trapo para quitar el polvo del mismo.



4. Extraiga la rueda giratoria y luego límpiela con el cepillo de limpieza incluido.



5. Quite el polvo de los sensores de anti-caída para mantener un mejor rendimiento.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

• Cuando ocurra una falla en su Aspiradora Robot, ésta la detectará automáticamente y enviará un sonido de alarma. Si utiliza la App Tuya Smart indicará en que componente falla.

• Si la Aspiradora Robot no realiza ninguna función, apague el interruptor principal de la batería y vuelva a encenderlo para reiniciar el equipo.

ENGLISH

POLARIZED OUTLET

The charger of this appliance is for use on a 120 V~ circuit, and has a polarized plug as shown in figure A. A temporary adapter may be used to connect this plug to non-polarized outlet. Temporary adapter should be used only until a properly polarized outlet can be installed by a qualified electrician.

NOTE: In Canada, the use of a temporary adapter is not permitted by the Canadian Electrical Code.

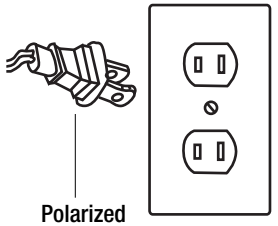
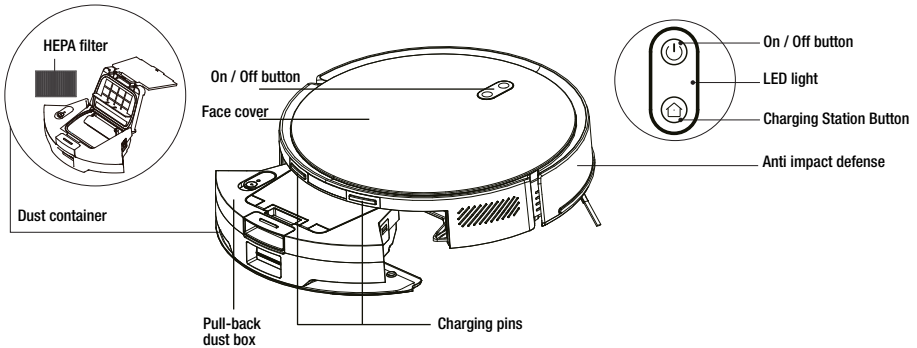
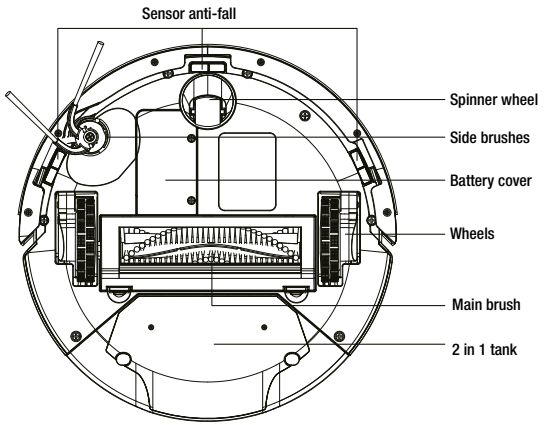


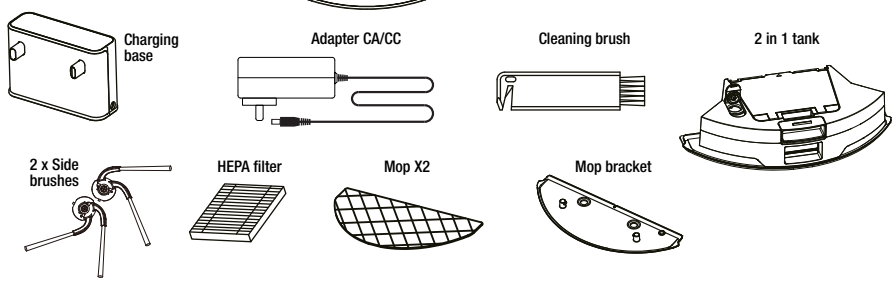
Figure A

ADAPTER CA/CC: NLB060200WIA5S58
Input: 100 V - 240 V 50 Hz / 60 Hz 0.35 A máx
Outlet: 20 V ⎓ 600 mA

YOUR INTELLIGENT ROBOT VAC







Clean accessories after use to keep them in good condition.
NOTE: Accessories vary by model. Check the packaging for more information.

LITHIUM ION BATTERY

IMPORTANT: Products that contain lithium ion batteries are subject to stringent transportation regulations. If you need to ship this product (with battery included) for service, travel or any other reason, **you must comply with the following shipping instructions.**

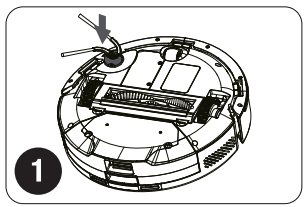
- Remove lithium ion battery from the product.
- Turn robot over and remove side brush screw and then remove the side brush by pulling gently.
- Unscrew the two screws on bottom cover and lift it.
- Remove battery.
- Place a piece of tape over the battery´s metal charging contacts.
- Reinstall battery in the product (with the tape on it) and secure battery cover.
- Package product in its original packaging or in your own packaging that prevents any movement during transportation.
- Ship via ground transportation only (no air shipping).

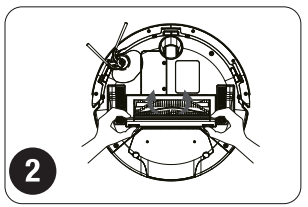
The symbol on the product or its packaging indicates:
Do not discard electronic devices onto unclassified waste, use collections facilities that separate trash. Contact your local authorities to obtain information regarding the available collection systems. Contact your local or regional residue authorities to obtain more information regarding collection, reuse and recycling programs.

CAUTION: Charge the Robot Li-Ion Lithium Ion Battery 14.4 V maximum 2 600 mAh other types of batteries can explode and cause injury. Always contact Koblenz Customer Service for the correct replacement of your battery.

ROBOT VACUUM CLEANER ASSEMBLY

1. SIDE BRUSH INSTALLATION

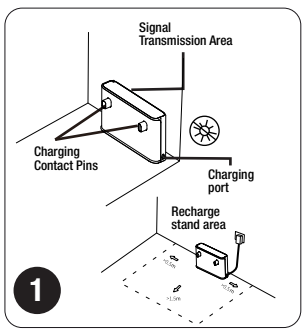


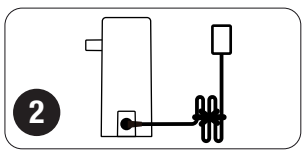


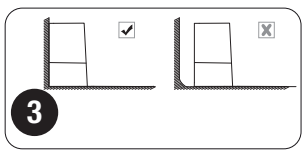
1. Attach side brush to the bottom of Robot vacuum Cleaner by pressing a brush into each slot.

2. Install the cover over the main brush and press firmly on it.

2. CHARGING BASE







1. Press the button ⌂ to send the robot vacuum back to the charging dock.
2. Plug in the charging base and route the rest of the cable to the channel on the bottom of the charging base.
Note: If you do not put the rest of the cable in the storage space, the Robot Vacuum Cleaner may get stuck while charging or cleaning.

3. Recharge Stand Position:
Put the charging base back on the wall, make sure the place is open and clear.
- 1.5 meter (4.92 feets) in front of the Recharge Stand
- 0.5 meter (1.64 feets) on both sides of the Recharge Stand

If the battery runs out before the end of a cleaning cycle, the Robot Vacuum Cleaner will automatically return to the charging base.
If the Robot Vacuum Cleaner cannot access the charging base, it will not be able to recharge, the device will return to its initial location and end the cleaning cycle, then place the robot manually on the charging base.

3. CHARGING METHOD

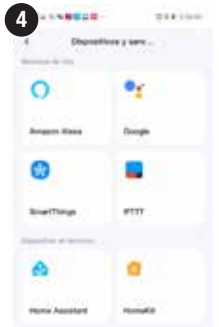
Please keep the adapter plug inserted into household power socket, and adapter round plug into recharge stand socket.

MANUALLY:
Press the button ⌂ to send the robot vacuum back to the charging dock.

AUTOMATICALLY:
Robot Vacuum Cleaner returns back to recharge stand when power is low during cleaning. Total charging time is about three to five hours (depending on the battery condition before charging).







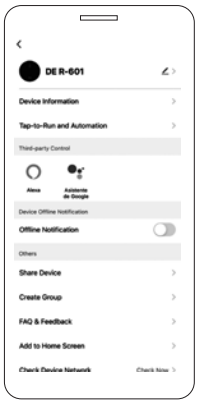
1. Ingresa a la sección de a tu dispositivo conectado en la app tuya.

2. Da clic en el apartado superior derecho “dispositivos y servicios de voz”.

3. Selecciona el altavoz de tu preferencia dando clic en control de terceros.

4. Da clic en vincular, y sigue los pasos según el dispositivo seleccionado.

CONFIGURACIÓN A ALEXA O GOOGLE HOME



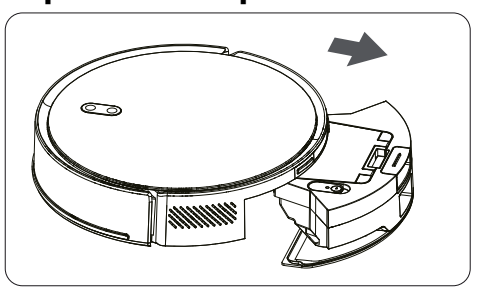
1.- Seleccione la opción de Configuración

2.- Elija Alexa o Google Home, según lo deseé, empareje sus dispositivos

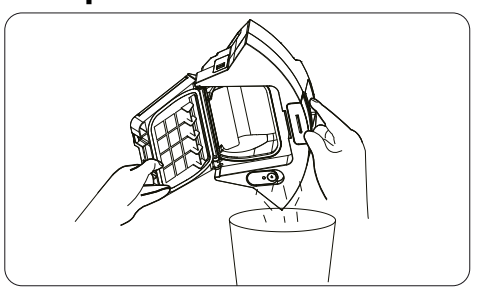
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

IMPORTANTE: Antes de limpiar y darle mantenimiento a su Aspiradora Robot, el interruptor de alimentación principal del equipo debe apagarse para evitar que se encienda y ocasione algún accidente.

Limpieza de los componentes del contenedor de polvo:



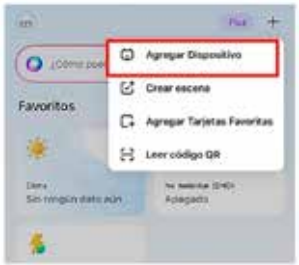
1. Presione el botón de liberación del depósito para retirarlo



2. Abra la puerta del contenedor y vacíelo

USO DE LA APP DESDE UN SMART PHONE

1. Ingrese a la App “Tuya”.
2. Seleccione “Sign Up / Registrarse” para registrarse e ingresar por primera vez.
3. Ingrese su e-mail, recibirá un código de verificación, el cual deberá ingresar en la App, posteriormente agregue una contraseña.



4. Una vez iniciada la sesión exitosamente de clic en “Add Device / Agregar dispositivo” para agregar el Robot.



5. Da clic en añadir manualmente, y escribe en el buscador ROBOT, selecciona la opción “Robot Aspirador WiFi

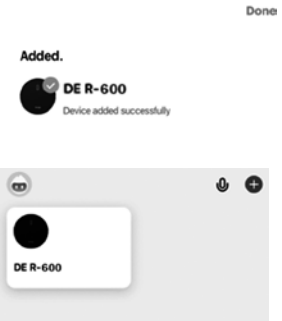


6. Para activar el modo de conectividad Wi-Fi presione los dos botones de la Aspiradora Robot simultáneamente hasta que el LED de Wi-Fi empiece a parpadear rápidamente. Seleccione una Red WiFi de 2.4 GHz introduca la contraseña y conecte el dispositivo.

7. Una vez conectado haga clic en el modelo de Aspiradora Robot adquirido para comenzar la operación.



8. Operación de la Aspiradora Robot. La conexión se ha realizado exitosamente La aspiradora está lista para limpiar.



9. Una vez conectado haga clic en el modelo de Aspiradora Robot adquirido para comenzar la operación

10. Operación de la Aspiradora Robot. La conexión se ha realizado exitosamente

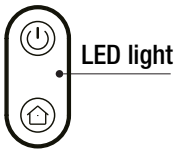
La aspiradora está lista para limpiar

OPERACIÓN DEL ROBOT DESDE LA APP

EXPLORA TODAS LAS FUNCIONES EN LA APP:

ROBOT VACUUM CLEANER LED LIGHT INDICATOR

Robot Status	Light Indicator
Charging	Light blinking
Charging finished	Light ON
Error	Red light ON/flashing
Low battery	Blinking
Cleaning	Light ON
Sleeping mode	Light ON
Networking	Light flashes slowly



APP ROBOT USAGE DOWNLOAD

WIFI CONNECTION
IMPORTANT: Make sure your cell phone and Robot are connected to the same WiFi Network. The Robot Vacuum Cleaner only supports a 2.4 GHz WiFi connection.

Make sure the WiFi connection is correct before downloading the App.

Scan the QR Code to download the latest version of the APP "TUYA Smart"

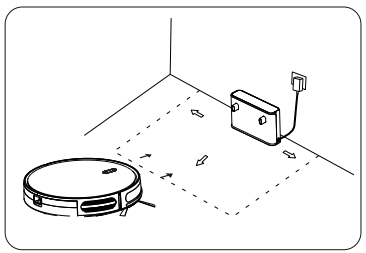
Download on the App Store Download on the Google Play

ROBOT VACUUM CLEANER USE

Main Unit

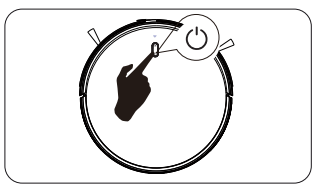
Place the Robot Vacuum Cleaner on the charging base. Making sure the charging contacts on the base match are aligned with the charging contacts on the robot vacuum.

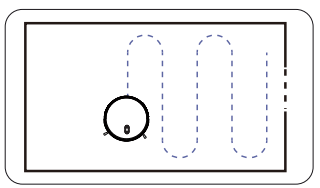
If the connection is successful the robot vacuum is ready for use once the power button lights up.



CLEANING MODES

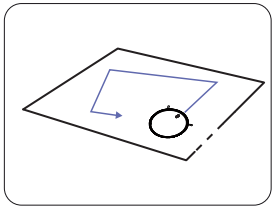
Note: The following instructions are available directly from the APP Tuya Smart.





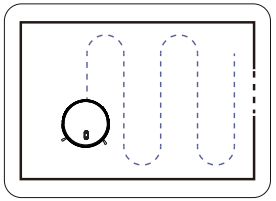
SMART CLEANING

1. At the beginning of a cleaning cycle, the Robot Vacuum Cleaner will map the area and clean it efficiently.
2. At various times during the cleaning cycle, the Robot Vacuum Cleaner will collide with the edges of the room, as well as the legs of chairs and other furniture.
3. The Robot Vacuum Cleaner will continue this process until it has cleaned the entire level of the house.
4. If the battery gets low before the end of a cleaning cycle, the Robot Vacuum Cleaner will return to the charging dock to recharge.



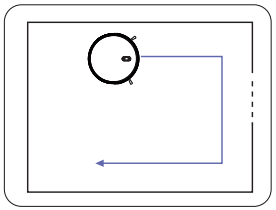
ZONE CLEANING

1. This function helps to clean fixed areas delimited in the mapping.
2. Select the area you want to clean in the app and start the cleaning process.
3. The Robot Vacuum Cleaner will continue this process until it has cleaned the entire level of the house.
4. If the battery gets low before the end of a cleaning cycle, the Robot Vacuum Cleaner will return to the charging dock to recharge



PIN & GO CLEANING

1. This function provides intensive cleaning for a specific area.
2. Place the robot vacuum in the desired location and select "PIN & GO" in the app
3. The robot vacuum cleaner will move in a bow-shaped path.

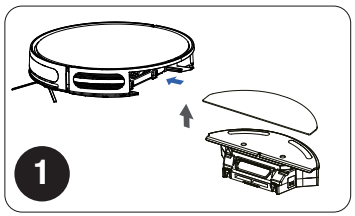


ROOM CLEANING

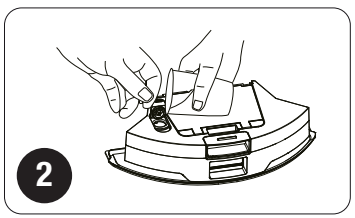
1. Select the room you want to clean in the app and start the cleaning process.
2. The Robot Vacuum Cleaner will continue this process until it has cleaned the entire level of the house
3. If the battery gets low before the end of a cleaning cycle, the Robot Vacuum Cleaner will return to the charging dock to recharge

FLOOR MOPPING CLEANING

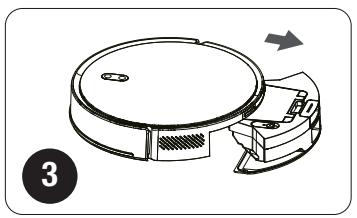
The Robot Vacuum Cleaner is equipped with a water tank that allows it to clean floors.



1. Remove the 2 in 1 tank of the Robot Vacuum Cleaner. Turn over the water tank and place it on a flat surface, install the mop as shown in the picture.



2. Return the 2 in 1 tank to its original position, lift the cap and fill it according to the indicated limit.

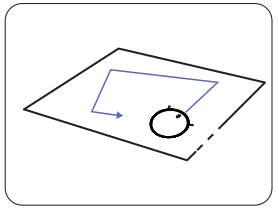


3. The 2 in 1 tank has some contacts on the upper left, make sure these fit with the Robot Vacuum Cleaner.
Your Robot Vacuum Cleaner is ready to mop.

TIP: When finished, empty the water tank and let it dry before storing.

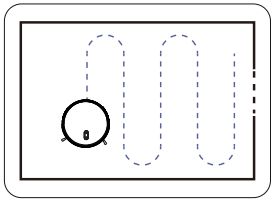
WARNING:
Do not use flavoring chemicals or detergents. Failure to follow these steps will cause serious mechanical damage and void the warranty.

Note: Cleaning Mode and Operation Panel Instructions are available with Water Tank.
If you are using a dry wipe cleaning, skip this step.



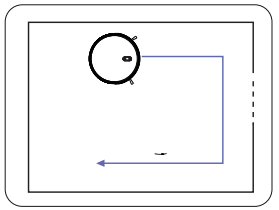
LIMPIEZA ZONA

1. Esta función ayuda a limpiar zonas fijas delimitadas en el mapeo.
2. Delimita la zona que deseas limpiar en la aplicación y comienza la limpieza.
3. La Aspiradora Robot continuará este proceso hasta que haya limpiado toda el área de su casa. Si la batería se agota antes de analizar un ciclo de limpieza, la Aspiradora Robot regresará automáticamente a la base de carga para recargarse.
4. Una vez que la Aspiradora Robot termine su ciclo de limpieza, regresará a la base de carga para recargarse.



LIMPIEZA PIN AND GO

1. Esta función ayuda a limpiar intensamente un área específica.
2. Coloque la aspiradora robot sobre el espacio localizado y presione “PIN AND GO” en la aplicación.
3. La aspiradora robot se moverá en un camino en forma de arco.

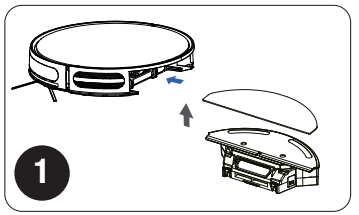


LIMPIEZA POR HABITACIÓN

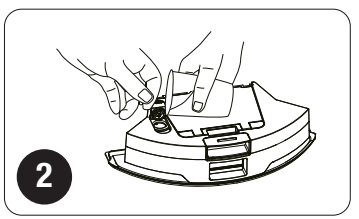
1. Selecciona la habitación que deseas limpiar en la aplicación y comienza la limpieza.
2. La Aspiradora Robot continuará este proceso hasta que haya limpiado toda el área de su casa. Si la batería se agota antes de analizar un ciclo de limpieza, la Aspiradora Robot regresará automáticamente a la base de carga para recargarse.
3. Una vez que la Aspiradora Robot termine su ciclo de limpieza, regresará a la base de carga para recargarse.

TRAPEADO DE PISOS

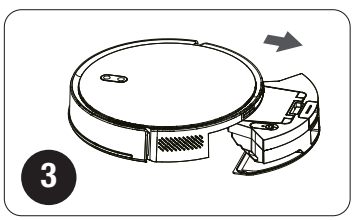
La aspiradora robot está equipada con un depósito de agua que le permite limpiar pisos. Aspira y trapea, desprende la suciedad y manchas de tus pisos con su depósito de agua y mop húmedo.



1. Retire el depósito 2 en 1 de la aspiradora.
Volteé el depósito de agua y colóquelo sobre en una superficie plana, instale el mop como se muestra en la imagen.



2. Regrese el depósito de agua a su posición original, levante la tapa negra y llénelo siguiendo el límite señalado.



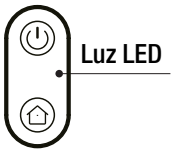
3. El depósito de agua tiene unos contactos en la parte superior izquierda, éstos deben embonar en la aspiradora robot. Su aspiradora robot está lista para trapear.

ADVERTENCIA:
No usar detergentes o químicos aromatizantes para esta función, el no seguir estos pasos, provocará graves daños mecánicos e invalidará la garantía.

Nota: Si está utilizando una limpieza de barrido en seco, salte este paso.
Los patrones y modos de limpieza mencionados anteriormente son compatibles con la función de trapeo.

INDICADOR LED DE LA ASPIRADORA ROBOT

Estado del Aspiradora Robot	Luz Indicadora
Cargando	Luz parpadeando
Carga finalizada	Luz fija
Error	Luz roja encendida / Parpadenando
Batería baja	Parpadenando
Limpiando	Luz encendida
Modo Reposo	Luz fija
Conexión	Parpadeo lento



DESCARGA DE LA APP PARA USO DEL ROBOT

CONEXIÓN WIFI
IMPORTANTE: Asegúrese que su celular y el Robot estén conectados a la misma Red WiFi.
La Aspiradora Robot únicamente es compatible con una conexión WiFi de 2.4 GHz

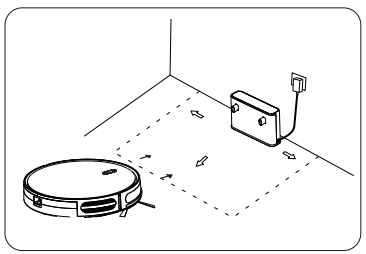
Asegúrese que la conexión WiFi sea correcta antes de descargar la Aplicación.

Escaneé el siguiente Código QR para descargar la última versión de la APP “TUYA Smart”

Download on the App Store

Download on the Google Play

USO DE LA ASPIRADORA ROBOT

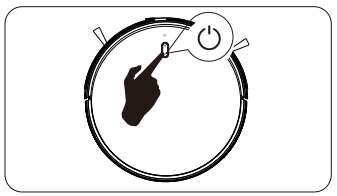


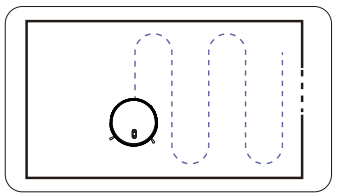
Para activar su Aspiradora Robot

Coloque su Aspiradora Robot en la base de carga. Asegurándose que los contactos de la base de carga coincidan con los que están en la Aspiradora Robot.
Si la conexión es exitosa, una vez que el botón de encendido se ilumine, la Aspiradora Robot está lista para usarse.
Nota: Antes de usas por primera vez, cargue completamente.

MODOS DE LIMPIEZA

Nota: Las siguientes funciones las puede realizar desde la App Tuya Smart.





LIMPIEZA INTELIGENTE

1. Al comienzo de un ciclo de limpieza, la Aspiradora Robot trazará un mapa de su casa y la limpiará de manera eficiente.

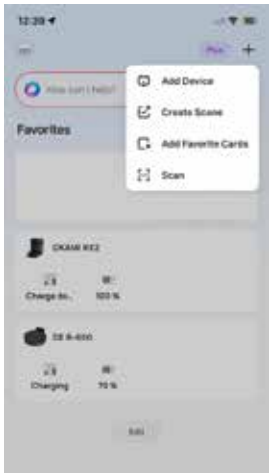
2. En varios momentos durante el ciclo de limpieza, la Aspiradora Robot chocará con los bordes de la habitación, así como sillas y otros muebles.

3. La Aspiradora Robot continuará este proceso hasta que haya limpiado toda el área de su casa. Si la batería se agota antes de finalizar un ciclo de limpieza, la Aspiradora Robot regresará automáticamente a la base de carga para recargarse.

4. Una vez que la Aspiradora Robot termine su ciclo de limpieza, regresará a la base de carga para recargarse.

USE APP FROM A SMART PHONE

1. Sign in to the "Tuya" App.
2. Select "Sign Up" to register and log in for the first time.
3. Enter your e-mail address, you will receive a verification code in which you will need to enter in the App, then add a password.



4. Once successfully logged in click on "Add Device" to add the Robot Vacuum Cleaner.



5. Select "Add Manually", then type "Robot" in the search bar and choose "Wi-Fi Robot Vacuum".



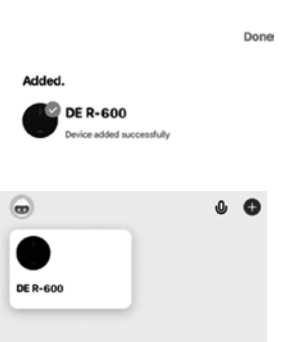
6. To activate Wi-Fi connectivity mode press the two buttons on the Robot Vacuum Cleaner simultaneously until the Wi-Fi LED starts flashing quickly.

Select a 2.4 GHz WiFi Network and connect the device.

7. Once connected, tap the model of the Robot Vacuum you purchased to begin operation.



8. Robot Vacuum Operation: The connection has been successfully completed. Your Robot Vacuum is now ready to clean.



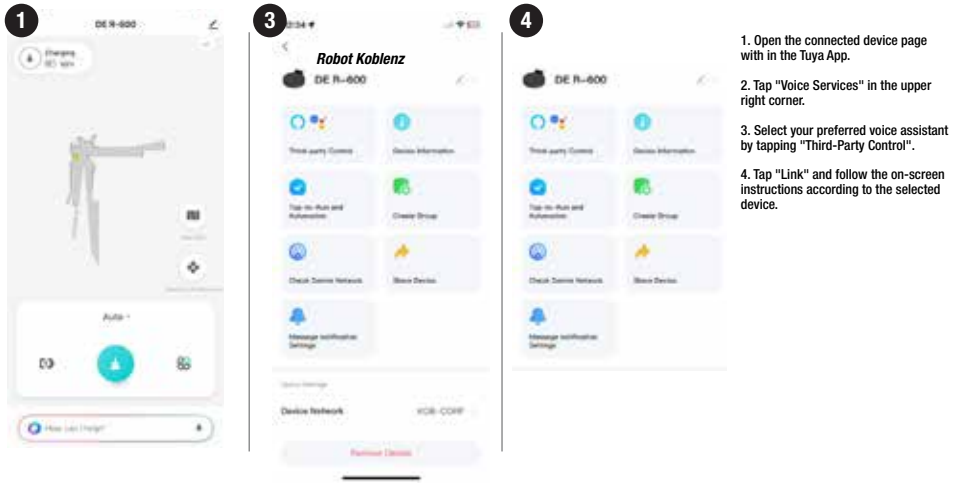
9. Once connected, click on the acquired Robot Vacuum Cleaner model to start the operation

10. Robot operation.
The connection has been successfully made

The vacuum cleaner is ready to clean

ROBOT OPERATION FROM APP

DISCOVER ALL THE FEATURES AVAILABLE IN THE APP:



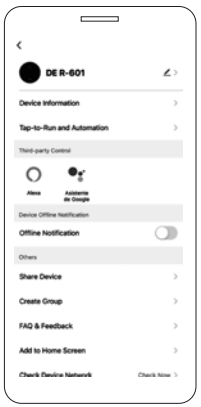
1. Open the connected device page with in the Tuya App.

2. Tap "Voice Services" in the upper right corner.

3. Select your preferred voice assistant by tapping "Third-Party Control".

4. Tap "Link" and follow the on-screen instructions according to the selected device.

ALEXA OR GOOGLE HOME CONFIGURATION



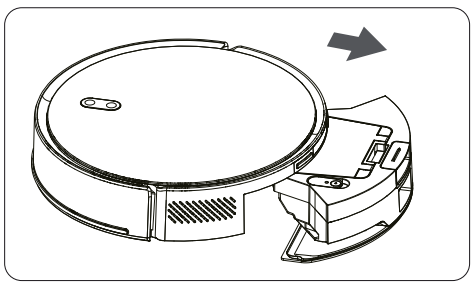
1.- Select the Settings Option.

2.- Choose Alexa or Google Home, as you want, pair your devices.

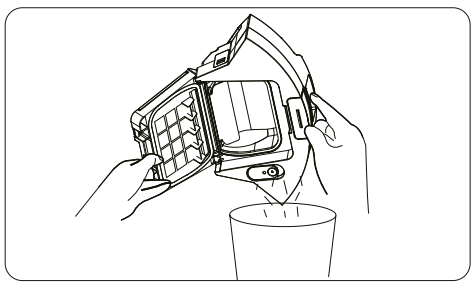
CLEANING AND MAINTENANCE

IMPORTANT:
Before cleaning and maintaining, Robot Vacuum Cleaner main power switch must be turned off, otherwise the Robot vac it wil start to work and may hurt people.

Cleaning dust container components:



1. Press the bin release button to remove it



2. Empty dust container into the trash can

BATERÍA DE IONES DE LITIO

IMPORTANTE: Los productos que contienen baterías de litio están sujetos a un estricto reglamento de transporte. Si necesita enviar este producto (con la batería incluida) por razones de mantenimiento, viaje o de otro tipo. **Debe seguir las siguientes instrucciones:**

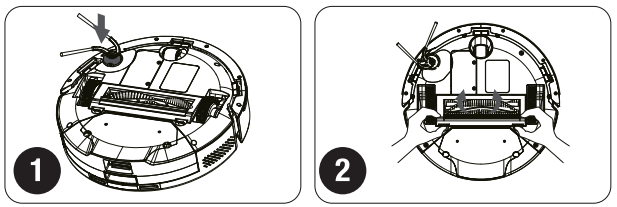
- Retire la tapa de la batería del producto.
- Desconecte la batería.
- Vuelva a instalar la tapa en el producto
- Meta nuevamente el producto en su caja original para evitar cualquier movimiento durante el transporte.
- Envíelo solo por tierra (no por aire).

El símbolo en el producto o en su embalaje indica:
No deseche los aparatos eléctricos como residuos municipales sin clasificar, use instalaciones de recolección separadas. Comuníquese con su autoridad local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles. Comuníquese con la autoridad de residuos local o regional para obtener más información sobre los programas de recolección, reutilización y reciclaje.

PRECAUCIÓN: La Aspiradora Robot utiliza batería de iones de litio Li-Ion de 14.4 V máximo 2 600 mAh Otro tipo de baterías pueden explotar y causar lesiones. Siempre comuníquese con Servicio de Atención al Cliente Koblenz para el correcto reemplazo de su batería.

ENSAMBLE DE LA ASPIRADORA ROBOT

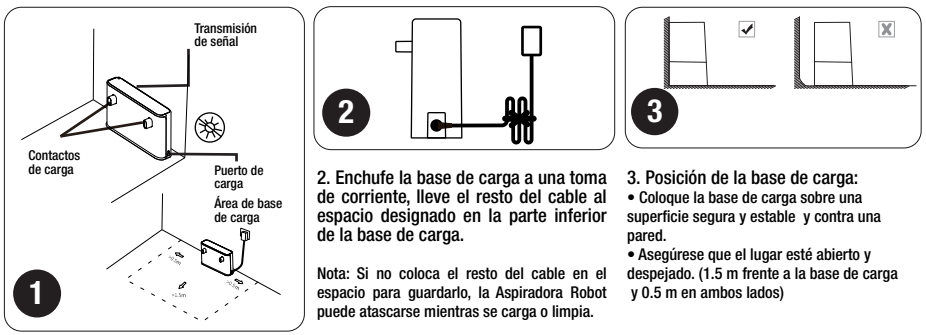
1. INSTALACIÓN DE LOS CEPILLOS



1. Coloque el cepillo lateral en la Aspiradora Robot presionando el cepillo en el lugar correspondiente.

2. Asegure el cepillo giratorio con la tapa haciendo presión.

2. BASE DE CARGA Y ADAPTADOR



2. Enchufe la base de carga a una toma de corriente, lleve el resto del cable al espacio designado en la parte inferior de la base de carga.

Nota: Si no coloca el resto del cable en el espacio para guardarlo, la Aspiradora Robot puede atascarse mientras se carga o limpia.

3. Posición de la base de carga:
- Coloque la base de carga sobre una superficie segura y estable y contra una pared.
- Asegúrese que el lugar esté abierto y despejado. (1.5 m frente a la base de carga y 0.5 m en ambos lados)

Si la batería se agota antes de finalizar un ciclo de limpieza, la aspiradora robot volverá a la base de carga de manera automática.
Si la aspiradora robot no puede acceder a la base de carga, ésta no podrá recargarse, de tal modo que, el dispositivo volverá a su ubicación inicial y finalizará el ciclo de limpieza, por lo anterior coloque la aspiradora robot de manera manual en la base de carga.

3. MODOS DE CARGA

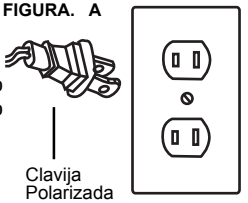
Mantenga conectada la clavija del adaptador en la toma de corriente del hogar.
El pin redondo del adaptador se inserta en la toma del soporte de recarga.

MANUAL:
Oprima el botón ⌂ para enviar a la aspiradora robot a la estación de carga.
AUTOMÁTICA:
La aspiradora robot encontrará automáticamente la base de carga si la batería se detecta insuficiente durante el trabajo.

MODELO CON CONEXIÓN POLARIZADA

La base de carga está diseñada para utilizarse en un circuito nominal de 120 V~ y tiene una clavija polarizada como se ilustra en la Figura A.
Cuide su cargador y base de carga de altos y bajos voltajes

FIGURA. A



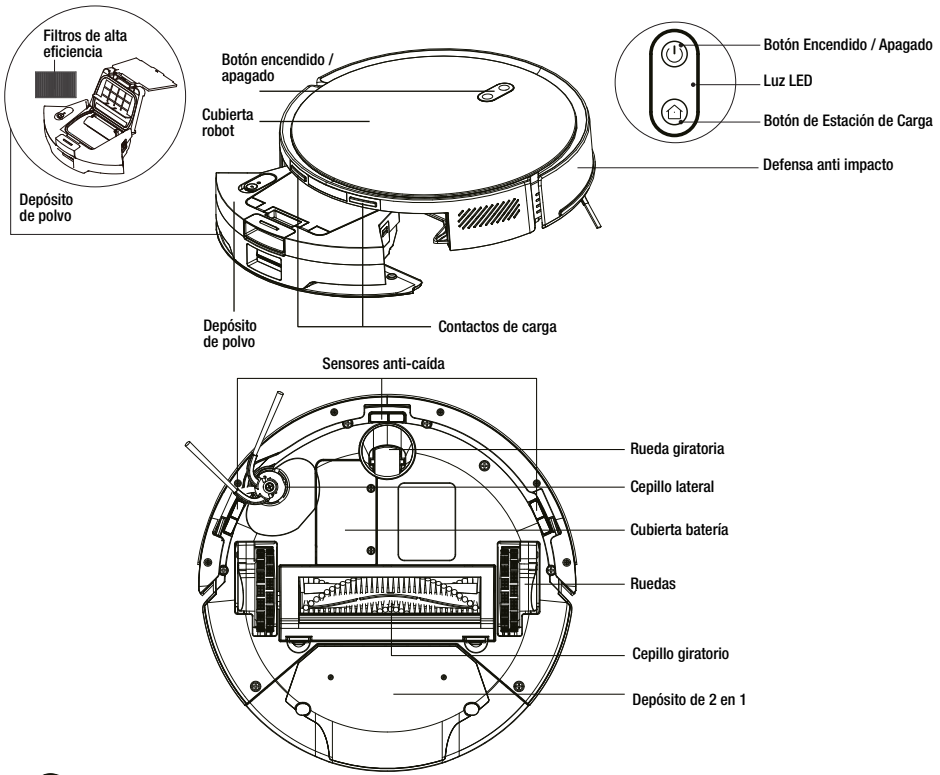
Un adaptador puede utilizarse temporalmente para conectar la clavija a un contacto no polarizado. El adaptador temporal sólo podrá utilizarse mientras un electricista calificado instala un contacto polarizado como el que se ilustra en la Figura A.

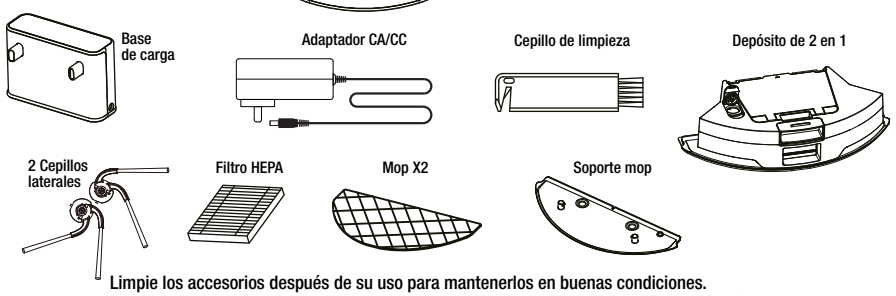
ADAPTADOR CA/CC: NLB060200WIA5S58
Entrada: 100 V - 240 V 50 Hz / 60 Hz 0.35 A máx
Salida: 20 V ⎓ 600 mA

ADVERTENCIA

Una conexión inapropiada puede provocar riesgo de choque eléctrico, revise por medio de un electricista capacitado que el contacto que se utilizará esté debidamente polarizado. No modifique la clavija de la máquina, si la clavija no ajusta en el contacto, instale uno llamando a un electricista capacitado.

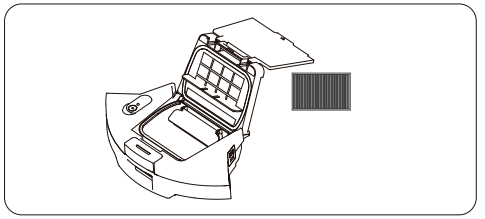
COMPONENTES DE LA ASPIRADORA ROBOT



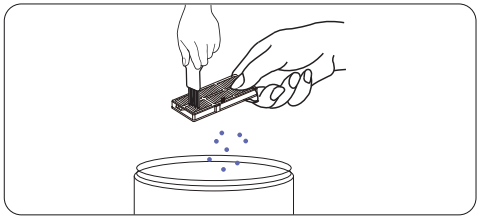


Limpie los accesorios después de su uso para mantenerlos en buenas condiciones.
NOTA: Los accesorios varían según el modelo. Consulte el empaque para más información.

Cleaning the filter of the Robot Vacuum Cleaner:

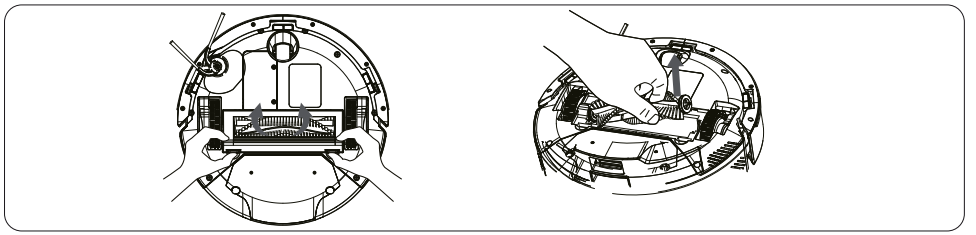


1. Remove the filter by pulling the white tab
Note: If HEPA filter needs to be cleaned please hold the edge of filter base and take it out for cleaning. If there is too much dust on the filters, you can clean them with water.

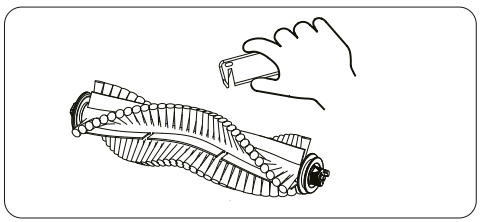


2. Shake off the debris by tapping the filter against your dust container
After filters are completely dry (dry them in the sunlight for 8 hours, in general), put them back into the dust container.

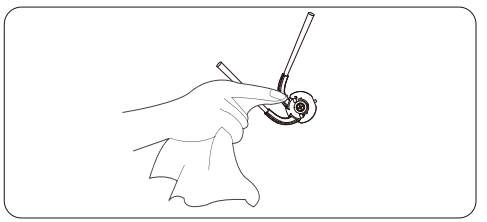
Limpieza de los cepillos: Edge cleaning side brush:



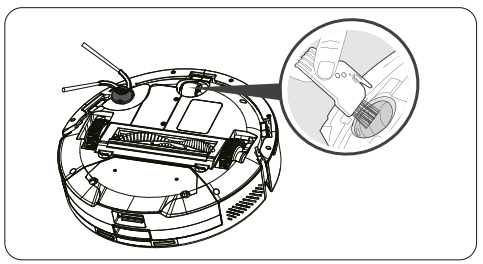
1. Turn the Robot Vacuum Cleaner upside down.
- Open safety to remove main brush.
- Clean the dust or wash brush and let completely dry before using it again.



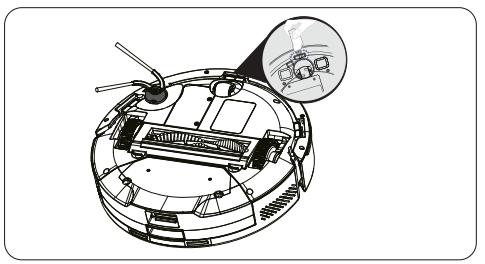
2. Remove the caster wheel and then clean it with the included cleaning brush.



3. After the Robot Vacuum Cleaner works for a certain period, cliff sensor windows shall be cleaned.



4. Remove wheel and then clean it with the brush cleaning included.



5. Remove dust from the anti-drop sensors to maintain better performance.

TROUBLESHOOTING

SIMPLE FAULT REMOVAL

- When fault occurs to the Robot Vacuum Cleaner, it will detect fault automatically and send out alarm sound.
- When the Robot Vacuum Cleaner refuses to work, turn off battery main switch and then turn it on again to restart it.

Alarm codes and meaning are shown in the following table:

ERROR	SOLUTION
Bumper error	Check the bumper and remove any object that could be blocking it
Drop sensor error	Check if the bumper dirty and clean sensor
Low power or charging error	Robot voltage is too low and needs manually changing

Red light always on:

ERROR	SOLUTION
Driving wheel error	Check if the drive wheel is blocked
Side brushes error	Check if the side brush is blocked and clean the side brush
Fan error	Clean up the garbage and aid duct channels
Roller brush error	Check if the roller brush is entangled and clean the roller brush

Note:
If the above method cannot solve the problem, try the following:
1. If the problem cannot be solved by restarting, contact an authorized Koblenz service center.

Troubleshooting TUYA Smart APP

ERROR	SOLUTION
Can't connect via WiFi	You are probably using 5G connection, switch to 2.4 G to continue
	Your WiFi modem has probably reached the limit of connected devices, check to continue
	The WiFi signal is poor, make sure you have a good signal
	Error when setting the WiFi password
	Another user is using the Robot Vacuum Cleaner with the app

WARRANTY

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

This product is warranted against malfunctions and defects in material and workmanship for a period of two years for domestic use.

THIS WARRANTY SHALL NOT APPLY
To any products or parts there of which have been damaged by tampering, misuse or abuse or which have been altered or repaired by an unauthorized person or service center.

THIS WARRANTY SHALL NOT APPLY
To brushes or accessories since their life depends upon the amount of use.

FOR REPAIR
The inoperative machine must be delivered with shipping and delivery charges prepaid together with satisfactory evidence of the purchase date to the dealer from whom it was purchased or an authorized service center. Koblenz will either repair or replace, at its election, all defective machines during the warranty period.

The foregoing obligations are in lieu of all other obligations and liabilities including negligence and state Koblenz's entire and exclusive liability and purchaser's exclusive remedy. Koblenz will in no event be liable for any direct, indirect, special, incidental or consequential damages or losses whatsoever.

Koblenz's liability under no circumstances will exceed the contract price for the goods or parts for which liability is claimed.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply for you.

ESPAÑOL

CONTENIDO

Advertencias....10
Modelo con conexión polarizada....11
Componentes de la aspiradora robot....11
Batería de iones de litio....12
Ensamble de la aspiradora robot....12
Indicador led de la aspiradora robot....13
Descarga de la app para uso de la robot....13
Uso de la aspiradora robot....17
Modos de limpieza....13
Trapeado de pisos....14
Uso de la app desde un smart phone....15
Operación del robot desde la app....16
Limpieza y mantenimiento....16
Solución de problemas....17
Garantía....19

INDICACIONES GENERALES

Al utilizar su aspiradora, se deben seguir las siguientes precauciones:
- Antes de operar esta Aspiradora Robot lea cuidadosamente las instrucciones de uso.
- Esta Aspiradora Robot es para uso doméstico.
- Para reducir el riesgo de lesiones o daños, tenga en cuenta estas precauciones de seguridad al configurar, usar y mantener su Aspiradora Robot.
- Guarde las instrucciones de seguridad para futuras referencias.

ADVERTENCIAS

• Preste atención a todas las advertencias de su Aspiradora Robot, batería, base de carga y accesorios descritas en su manual del uso.
• Utilice el equipo solamente como se describe en el manual de uso. Utilice únicamente accesorios recomendados por el fabricante.
• Nunca opere la Aspiradora Robot sin todos los filtros, la rejilla del filtro, cepillos y la copa de polvo, depósito de agua (Modelo DE R-600) en la posición correcta.
• No recoja nada que esté encendido como cigarros, cerillos o cenizas calientes.
• **ADVERTENCIA:** NO comprima ni desmonte los paquetes de baterías. No caliente o coloque la batería cerca de una fuente de calor o luz solar directa. No incinere ni provoque un cortocircuito en la batería. No someta las baterías a golpes mecánicos.
• El cable de la base de carga no se puede reemplazar; si el cable o la clavija están dañados, la unidad de suministro de energía debe desecharse.
• Este producto está diseñado para conectarse a un tomacorriente estándar únicamente. La Aspiradora Robot no se puede utilizar con cualquier tipo de convertidor de potencia. El uso de un convertidor de potencia que no sea el entregado por el fabricante anulará inmediatamente la garantía.
• Siempre cargue y retire la batería de su Aspiradora Robot, incluidos sus accesorios antes de almacenarlo o transportarlo durante un largo periodo de tiempo.
• En caso que su Aspiradora Robot no sea utilizada por un largo periodo de tiempo debe permanecer apagada.
• La batería debe retirarse de este dispositivo antes de desecharlo.
• Cuando la Aspiradora Robot no esté en uso, apague el interruptor principal.
• Si la batería tiene una fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Coloque la batería en una bolsa de plástico sellada y deséchela de manera segura de acuerdo con las normas ambientales locales de regulación.
• Este aparato no se destina a utilizarse por personas (incluyendo niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen el aparto como juguete.
Si el cable de alimentación esta dañado éste debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personal calificado, para evitar riesgo.
• Utilice únicamente la batería recargable suministrada con el producto. Para reemplazarla comuníquese con Servicio de Atención al Cliente Koblenz.
• No rocíe ni vierta líquidos sobre la Aspiradora Robot.
• No utilice la Aspiradora Robot para recoger objetos afilados o vidrio.
• No sumerja la batería en ningún líquido.
• No utilice la Aspiradora Robot para recoger derrames de agua, pintura u otros productos químicos, o cualquier cosa mojada.
• Antes de utilizar la Aspiradora Robot, recoja objetos como ropa, papeles sueltos, tire de los cordones de las persianas o cortinas, cables de alimentación y cualquier objeto frágil.
• Si la habitación que se va a limpiar contiene un balcón, se debe utilizar una pared virtual para evitar el acceso al balcón y garantizar un funcionamiento seguro.
• No opere la Aspiradora Robot en áreas con enchufes eléctricos expuestos en el piso.
• No use su Aspiradora Robot en un piso sin terminar, sin sellar, encerado o rugoso. Puede provocar daños en el suelo y en este dispositivo. Úselo solo en superficies de pisos duros o alfombras de pelo corto.
• Este dispositivo ha sido diseñado para ser utilizado en suelos sin rayarlos. Recomendamos que pruebe este dispositivo en un área pequeña de la habitación que se va a limpiar para asegurarse de que no se raye antes de limpiar toda la habitación.